

¹وَيَوْمَ قَرَعَ مُوسَى مِنْ إِقَامَةِ الْمَسْكَنِ وَمَسَحَهُ وَقَدَّسَهُ وَجَمِيعَ أَمْنَعِيهِ وَالْمَذْبَحِ وَجَمِيعَ أَمْتَعِيهِ وَمَسَحَهَا وَقَدَّسَهَا. ²قَرَّبَ رُؤَسَاءُ إِسْرَائِيلَ رُؤُوسَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ، هُمْ رُؤَسَاءُ الْأَسْبَاطِ الَّذِينَ وَقَفُوا عَلَى الْمَعْدُودِينَ. ³أَتُوا بِقَرَائِبِهِمْ أَمَامَ الرَّبِّ، سِتُّ عَجَلَاتٍ مُعْطَاةٌ وَأَثْنِي عَشَرَ تَوْرًا. لِكُلِّ رَئِيسَيْنِ عَجَلَةٌ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ تَوْرٌ، وَقَدَّمُوهَا أَمَامَ الْمَسْكَنِ. ⁴فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، خُذْهَا مِنْهُمْ فَتَكُونَ لِعَمَلِ خِدْمَةِ حَبْمَةِ الْإِجْتِمَاعِ، وَأَعْطِهَا لِلْأَوِيِّينَ لِكُلِّ وَاحِدٍ حَسَبَ خِدْمَتِهِ. ⁶فَأَخَذَ مُوسَى الْعَجَلَاتِ وَالْتِيرَانَ وَأَعْطَاهَا لِلْأَوِيِّينَ. ⁷اِثْنَانِ مِنَ الْعَجَلَاتِ وَأَرْبَعَةٌ مِنَ الْتِيرَانِ أَعْطَاهَا لِابْنَيْ جَرْشُونَ حَسَبَ خِدْمَتِهِمْ. ⁸وَأَرْبَعٌ مِنَ الْعَجَلَاتِ وَثَمَانِيَةٌ مِنَ الْتِيرَانِ أَعْطَاهَا لِابْنِي مَرَارِي حَسَبَ خِدْمَتِهِمْ يَدُ إِيثَامَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ. ⁹وَأَمَّا بَنُو قَهَاتِ فَلَمْ يُعْطِهِمْ، لِأَنَّ خِدْمَةَ الْقُدُسِ كَانَتْ عَلَيْهِمْ. عَلَى الْأَكْتَافِ كَانُوا يَحْمِلُونَ. ¹⁰وَقَرَّبَ الرُّؤَسَاءُ لِيَدُوشِينَ الْمَذْبَحِ يَوْمَ مَسَحِهِ. وَقَدَّمَ الرُّؤَسَاءُ قَرَائِبَهُمْ أَمَامَ الْمَذْبَحِ. ¹¹فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، رَئِيسًا رَئِيسًا فِي كُلِّ يَوْمٍ يُقَرَّبُونَ قَرَائِبَهُمْ لِيَدُوشِينَ الْمَذْبَحِ. ¹²وَالَّذِي قَرَّبَ قُرْبَانَهُ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ تَحْشُونَ بَنُ عَمِّيئَادَابَ، مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا. ¹³وَقُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِصَّةٍ وَزُرَّةٌ مِنْهُ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا وَمِنْصَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِصَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتُونَا بِرَبِّتٍ لِنَقْدِمَةٍ، ¹⁴وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةٌ شَاقِلٍ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا، ¹⁵وَتَوْرٌ وَاحِدٌ ابْنُ بَقَرٍ، وَكَبْشٌ وَاحِدٌ وَخَرْوْفٌ وَاحِدٌ حَوْلِيٌّ لِمُخْرَقَةٍ ¹⁶وَتَيْسٌ وَاحِدٌ مِنَ الْمُغْزِ لِذَبِيحَةِ حَطِيئَةٍ. ¹⁷وَلِذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تَوْرَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ بُيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ تَحْشُونَ بْنِ عَمِّيئَادَابَ. ¹⁸وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي قَرَّبَ تَتَائِيلُ بْنُ صُوعَرَ رَئِيسُ يَسَّاكَرَ. ¹⁹قَرَّبَ قُرْبَانَهُ طَبَقًا وَاحِدًا مِنْ فِصَّةٍ وَزُرَّةٌ مِنْهُ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا وَمِنْصَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِصَّةٍ سَبْعِينَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتُونَا بِرَبِّتٍ لِنَقْدِمَةٍ، ²⁰وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةٌ شَاقِلٍ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا، ²¹وَتَوْرًا وَاحِدًا ابْنُ بَقَرٍ وَكَبْشًا وَاحِدًا وَخَرْوَفًا وَاحِدًا حَوْلِيٌّ لِمُخْرَقَةٍ ²²وَتَيْسًا وَاحِدًا مِنَ الْمُغْزِ لِذَبِيحَةِ حَطِيئَةٍ. ²³وَلِذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تَوْرَيْنِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ بُيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ تَتَائِيلِ بْنِ صُوعَرَ. ²⁴وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ رَئِيسُ بَنِي رُبُولُونَ أَلْيَابُ بْنُ جِيلُونَ. ²⁵قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِصَّةٍ

¹Und da Mose die Wohnung aufgerichtet hatte und sie gesalbt und geheiligt allem ihrem Geräte, dazu auch den Altar mit allem seinem Geräte gesalbt und geheiligt, ²da opferten die Fürsten Israels, die Häupter waren in ihren Vaterhäusern; denn sie waren die Obersten unter den Stämmen und standen oben unter denen, die gezählt waren. ³Und sie brachten Opfer vor den HERRN, sechs bedeckte Wagen und zwölf Rinder, je einen Wagen für zwei Fürsten und einen Ochsen für einen, und brachten sie vor die Wohnung. ⁴Und der HERR sprach zu Mose: ⁵Nimm's von ihnen, daß es diene zum Dienst der Hütte des Stifts, und gib's den Leviten, einem jeglichen nach seinem Amt. ⁶Da nahm Mose die Wagen und die Rinder und gab sie den Leviten. ⁷Zwei Wagen und vier Rinder gab er den Kindern Gerson nach ihrem Amt; ⁸und vier Wagen und acht Ochsen gab er den Kindern Merari nach ihrem Amt unter der Hand Ithamars, des Sohnes Aarons, des Priesters; den Kinder Kahath aber gab er nichts, darum daß sie ein heiliges Amt auf sich hatten und auf ihren Achseln tragen mußten. ¹⁰Und die Fürsten opferten zur Einweihung des Altars an dem Tage, da er gesalbt ward, und opferten ihre Gabe vor dem Altar. ¹¹Und der HERR sprach zu Mose: Laß einen jeglichen Fürsten an seinem Tage sein Opfer bringen zur Einweihung des Altars. ¹²Am ersten Tage opferte seine Gabe Nahesson, der Sohn Amminadabs, des Stammes Juda. ¹³Und seine Gabe war eine silberne Schüssel, hundertdreißig Lot schwer, eine silberne Schale siebzig Lot schwer nach dem Lot

وَرُئُهُ مِثْلُ وَتَلَاتُونَ شَاقِلًا وَمِنْصَحَةً وَاجِدَهُ مِنْ فَصَّةٍ
 سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ
 دَقِيقًا مَلُوتًا بِرَبِّتٍ لِقَدِمَةٍ²⁶ وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ
 مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بِخُورًا²⁷ وَتَوَزُّ وَاجِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ
 وَاجِدٌ وَخَرْوُفٌ وَاجِدٌ حَوْلِيٍّ لِمُحْرَقَةٍ²⁸ وَتَيْسٌ وَاجِدٌ مِنَ
 الْمَغِزِ لِدَيْبَحَةِ حَطِييَّةٍ²⁹ وَلِدَيْبَحَةِ السَّلَامَةِ تَوَزُّانِ وَخَمْسَةُ
 كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثُبُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا فُرْبَانُ
 أَلِيَابَ بْنِ جِيلُونَ.³⁰ وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ رَئِيسُ بَنِي رَؤَيْيَنَ
 أَلِيصُورُ بْنُ سَدْيُتُورَ.³¹ فُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدٌ مِنْ فَصَّةٍ وَرُئُهُ
 مِثْلُ وَتَلَاتُونَ شَاقِلًا وَمِنْصَحَةً وَاجِدَهُ مِنْ فَصَّةٍ سَبْعُونَ
 شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا
 مَلُوتًا بِرَبِّتٍ لِقَدِمَةٍ³² وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ
 ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بِخُورًا³³ وَتَوَزُّ وَاجِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاجِدٌ
 وَخَرْوُفٌ وَاجِدٌ حَوْلِيٍّ لِمُحْرَقَةٍ³⁴ وَتَيْسٌ وَاجِدٌ مِنَ الْمَغِزِ
 لِدَيْبَحَةِ حَطِييَّةٍ³⁵ وَلِدَيْبَحَةِ السَّلَامَةِ تَوَزُّانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ
 وَخَمْسَةُ ثُبُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا فُرْبَانُ
 أَلِيصُورَ بْنِ سَدْيُتُورَ.³⁶ وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ رَئِيسُ بَنِي
 سَمْعُونَ شَلُومِيئِيلُ بْنُ صُورِيَشْدَايَ.³⁷ فُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدٌ
 مِنْ فَصَّةٍ وَرُئُهُ مِثْلُ وَتَلَاتُونَ شَاقِلًا وَمِنْصَحَةً وَاجِدَهُ مِنْ
 فَصَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدْسِ، كِلْتَاهُمَا
 مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلُوتًا بِرَبِّتٍ لِقَدِمَةٍ³⁸ وَصَحْنٌ وَاجِدٌ
 عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بِخُورًا³⁹ وَتَوَزُّ وَاجِدٌ ابْنُ
 بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاجِدٌ وَخَرْوُفٌ وَاجِدٌ حَوْلِيٍّ لِمُحْرَقَةٍ⁴⁰ وَتَيْسٌ
 وَاجِدٌ مِنَ الْمَغِزِ لِدَيْبَحَةِ حَطِييَّةٍ⁴¹ وَلِدَيْبَحَةِ السَّلَامَةِ تَوَزُّانِ
 وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثُبُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ.
 هَذَا فُرْبَانُ شَلُومِيئِيلَ بْنِ صُورِيَشْدَايَ.⁴² وَفِي الْيَوْمِ
 السَّادِسِ رَئِيسُ بَنِي جَادَ أَلِيَّاسَافُ بْنُ دَعُوئِيلَ.⁴³ فُرْبَانُهُ
 طَبَقٌ وَاجِدٌ مِنْ فَصَّةٍ وَرُئُهُ مِثْلُ وَتَلَاتُونَ شَاقِلًا وَمِنْصَحَةً
 وَاجِدَهُ مِنْ فَصَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدْسِ،
 كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلُوتًا بِرَبِّتٍ لِقَدِمَةٍ⁴⁴ وَصَحْنٌ
 وَاجِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بِخُورًا⁴⁵ وَتَوَزُّ
 وَاجِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاجِدٌ وَخَرْوُفٌ وَاجِدٌ حَوْلِيٍّ
 لِمُحْرَقَةٍ⁴⁶ وَتَيْسٌ وَاجِدٌ مِنَ الْمَغِزِ لِدَيْبَحَةِ
 حَطِييَّةٍ⁴⁷ وَلِدَيْبَحَةِ السَّلَامَةِ تَوَزُّانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ
 ثُبُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا فُرْبَانُ أَلِيَّاسَافَ بْنِ
 دَعُوئِيلَ.⁴⁸ وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ رَئِيسُ بَنِي أَفْرَايِمَ أَلِيْسَمُعُ
 بْنُ عَمِيئَهُودَ.⁴⁹ فُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدٌ مِنْ فَصَّةٍ وَرُئُهُ مِثْلُ
 وَتَلَاتُونَ شَاقِلًا وَمِنْصَحَةً وَاجِدَهُ مِنْ فَصَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا

des Heiligtums, beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt, zum Speisopfer;¹⁴ dazu einen goldenen Löffel, zehn Lot schwer, voll Räuchwerk,¹⁵ einen jungen Farren, einen Widder, ein jähriges Lamm zum Brandopfer;¹⁶ einen Ziegenbock zum Sündopfer;¹⁷ und zum Dankopfer zwei Rinder, fünf Widder und fünf jährige Lämmer. Das ist die Gabe Nahessons, des Sohnes Amminadabs.¹⁸ Am zweiten Tage opferte Nathanael, der Sohn Zuars, der Fürst Isaschars.¹⁹ Seine Gabe war eine silberne Schüssel, hundertdreißig Lot schwer, eine silberne Schale, siebzig Lot schwer nach dem Lot des Heiligtums, beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt, zum Speisopfer;²⁰ dazu einen goldenen Löffel, zehn Lot schwer, voll Räuchwerk,²¹ einen jungen Farren, einen Widder, ein jähriges Lamm zum Brandopfer;²² einen Ziegenbock zum Sündopfer;²³ und zum Dankopfer zwei Rinder, fünf Widder und fünf jährige Lämmer. Das ist die Gabe Nathanaels, des Sohnes Zuars.²⁴ Am dritten Tage der Fürst der Kinder Sebulon, Eliab, der Sohn Helons.²⁵ Seine Gabe war eine silberne Schüssel, hundertdreißig Lot schwer, eine silberne Schale, siebzig Lot schwer nach dem Lot des Heiligtums, beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt, zum Speisopfer;²⁶ dazu einen goldenen Löffel, zehn Lot schwer, voll Räuchwerk,²⁷ einen jungen Farren, einen Widder, ein jähriges Lamm zum Brandopfer;²⁸ einen Ziegenbock zum Sündopfer;²⁹ und zum Dankopfer zwei Rinder, fünf Widder und fünf jährige Lämmer. Das ist die Gabe Eliabs, des Sohnes Helons.³⁰ Am vierten Tage der

عَلَى سَاقِلِ الْفُذْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتُونًا
 بِرَبِّتٍ لِّتَقْدِمَةٍ،⁵⁰ وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرُهُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ
 مَمْلُوءٌ بَخُورًا،⁵¹ وَتَوْرٌ وَاجِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبْشٌ وَاجِدٌ وَخَرْوْفٌ
 وَاجِدٌ حَوْلِيٍّ لِمُحْرَقَةٍ⁵² وَتَيْسٌ وَاجِدٌ مِنَ الْمَغَزِ لِدَبِيحَةِ
 حَاطِيَّةٍ،⁵³ وَلِدَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تَوْرَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ
 ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ أَلِيسَمَعِ بْنِ
 عَمِيهِودَ.⁵⁴ وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ رَئِيسُ بَنِي مَتَسَّى جَمْلِيئِيلُ
 بْنُ قَدْهُصُورَ.⁵⁵ قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدٌ مِنْ فِصَّةٍ وَرُئُهُ مِنْهُ
 وَتَلَانُونَ سَاقِلًا وَمِنْصَحَةٌ وَاجِدَةٌ مِنْ فِصَّةٍ سَبْعُونَ سَاقِلًا
 عَلَى سَاقِلِ الْفُذْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتُونًا
 بِرَبِّتٍ لِّتَقْدِمَةٍ،⁵⁶ وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرُهُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ
 مَمْلُوءٌ بَخُورًا،⁵⁷ وَتَوْرٌ وَاجِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبْشٌ وَاجِدٌ وَخَرْوْفٌ
 وَاجِدٌ حَوْلِيٍّ لِمُحْرَقَةٍ⁵⁸ وَتَيْسٌ وَاجِدٌ مِنَ الْمَغَزِ لِدَبِيحَةِ
 حَاطِيَّةٍ.⁵⁹ وَلِدَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تَوْرَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ
 ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ جَمْلِيئِيلِ بْنِ
 قَدْهُصُورَ.⁶⁰ وَفِي الْيَوْمِ الثَّاسِعِ رَئِيسُ بَنِي شَيْمَائِينَ أَبِيدَنُ
 بْنُ جِدْعُونِي.⁶¹ قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدٌ مِنْ فِصَّةٍ وَرُئُهُ مِنْهُ
 وَتَلَانُونَ سَاقِلًا وَمِنْصَحَةٌ وَاجِدَةٌ مِنْ فِصَّةٍ سَبْعُونَ سَاقِلًا
 عَلَى سَاقِلِ الْفُذْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتُونًا
 بِرَبِّتٍ لِّتَقْدِمَةٍ،⁶² وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرُهُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ
 مَمْلُوءٌ بَخُورًا،⁶³ وَتَوْرٌ وَاجِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبْشٌ وَاجِدٌ وَخَرْوْفٌ
 وَاجِدٌ حَوْلِيٍّ لِمُحْرَقَةٍ⁶⁴ وَتَيْسٌ وَاجِدٌ مِنَ الْمَغَزِ لِدَبِيحَةِ
 حَاطِيَّةٍ،⁶⁵ وَلِدَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تَوْرَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ
 ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ أَبِيدَنِ بْنِ
 جِدْعُونِي.⁶⁶ وَفِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ رَئِيسُ بَنِي دَانَ أَخِيَعَزَّرُ
 بْنُ عَمِيسَدَّايَ.⁶⁷ قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدٌ مِنْ فِصَّةٍ وَرُئُهُ مِنْهُ
 وَتَلَانُونَ سَاقِلًا وَمِنْصَحَةٌ وَاجِدَةٌ مِنْ فِصَّةٍ سَبْعُونَ سَاقِلًا
 عَلَى سَاقِلِ الْفُذْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتُونًا
 بِرَبِّتٍ لِّتَقْدِمَةٍ،⁶⁸ وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرُهُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ
 مَمْلُوءٌ بَخُورًا،⁶⁹ وَتَوْرٌ وَاجِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبْشٌ وَاجِدٌ وَخَرْوْفٌ
 وَاجِدٌ حَوْلِيٍّ لِمُحْرَقَةٍ⁷⁰ وَتَيْسٌ وَاجِدٌ مِنَ الْمَغَزِ لِدَبِيحَةِ
 حَاطِيَّةٍ.⁷¹ وَلِدَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تَوْرَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ
 ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ أَخِيَعَزَّرِ بْنِ
 عَمِيسَدَّايَ.⁷² وَفِي الْيَوْمِ الْحَادِي عَشَرَ رَئِيسُ بَنِي أَسِيرَ
 فَجَعِيئِيلُ بْنُ عُكْرَنَ.⁷³ قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدٌ مِنْ فِصَّةٍ وَرُئُهُ
 مِنْهُ وَتَلَانُونَ سَاقِلًا وَمِنْصَحَةٌ وَاجِدَةٌ مِنْ فِصَّةٍ سَبْعُونَ
 سَاقِلًا عَلَى سَاقِلِ الْفُذْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا
 مَلْتُونًا بِرَبِّتٍ لِّتَقْدِمَةٍ،⁷⁴ وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرُهُ شَوَاقِلَ مِنْ

Fürst der Kinder Ruben, Elizur, der Sohn
 Sedeurs.³¹ Seine Gabe war eine silberne
 Schüssel, hundertdreißig Lot schwer, eine
 silberne Schale, siebzig Lot schwer nach
 dem Lot des Heiligtums, beide voll
 Semmelmehl, mit Öl gemengt, zum
 Speisopfer;³² dazu einen goldenen Löffel,
 zehn Lot schwer, voll Räuchwerk,³³ einen
 jungen Farren, einen Widder, ein jähriges
 Lamm zum Brandopfer;³⁴ einen Ziegenbock
 zum Sündopfer;³⁵ und zum Dankopfer zwei
 Rinder, fünf Widder und fünf jährige
 Lämmer. Das ist die Gabe Elizurs, des
 Sohnes Sedeurs.³⁶ Am fünften Tage der
 Fürst der Kinder Simeon, Selumiel, der
 Sohn Zuri-Saddais.³⁷ Seine Gabe war eine
 silberne Schüssel, hundertdreißig Lot
 schwer, eine silberne Schale, siebzig Lot
 schwer nach dem Lot des Heiligtums,
 beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt,
 zum Speisopfer;³⁸ dazu einen goldenen
 Löffel, zehn Lot schwer, voll
 Räuchwerk,³⁹ einen jungen Farren, einen
 Widder, ein jähriges Lamm zum
 Brandopfer;⁴⁰ einen Ziegenbock zum
 Sündopfer;⁴¹ und zum Dankopfer zwei
 Rinder, fünf Widder und fünf jährige
 Lämmer. Das ist die Gabe Selumiels, des
 Sohnes Zuri-Saddais.⁴² Am sechsten Tage
 der Fürst der Kinder Gad, Eljasaph, der
 Sohn Deguels.⁴³ Seine Gabe war eine
 silberne Schüssel, hundertdreißig Lot
 schwer, eine silberne Schale, siebzig Lot
 schwer nach dem Lot des Heiligtums,
 beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt,
 zum Speisopfer;⁴⁴ dazu einen goldenen
 Löffel, zehn Lot schwer, voll
 Räuchwerk,⁴⁵ einen jungen Farren, einen
 Widder, ein jähriges Lamm zum

ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،⁷⁵ وَتَوَزَّ وَاجِدُ ابْنِ بَقَرٍ وَكَبِشُ وَاجِدٍ
 وَخَزَوْفُ وَاجِدٍ حَوْلِيٍّ لِمُحْرِقَةٍ⁷⁶ وَتَيْسُ وَاجِدٍ مِنَ الْمَغِزِ
 لِدَيْبَحَةِ حَطِيبَةٍ.⁷⁷ وَلِدَيْبَحَةِ السَّلَامَةِ تَوَزَّانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ
 وَخَمْسَةُ ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِزَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُزْبَانُ
 فَحْجِيئِيلَ بْنِ عُكْرَنَ.⁷⁸ وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي عَشَرَ رِئِيسُ بَنِي
 تَفَالِي أَخِيرَعُ بْنُ عَيْسَ.⁷⁹ قُزْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدٌ مِنْ فِصَّةٍ
 وَزُبُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ سَاقِلًا وَمِنْصَحَةٌ وَاجِدَةٌ مِنْ فِصَّةٍ
 سَبْعُونَ سَاقِلًا عَلَى سَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ
 دَقِيقًا مَلْتَوَاتَا بِرَبِّتٍ لِقِدْمَةٍ⁸⁰ وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرَةُ سَوَاقِلَ
 مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،⁸¹ وَتَوَزَّ وَاجِدُ ابْنِ بَقَرٍ وَكَبِشُ
 وَاجِدٍ وَخَزَوْفُ وَاجِدٍ حَوْلِيٍّ لِمُحْرِقَةٍ⁸² وَتَيْسُ وَاجِدٌ مِنَ
 الْمَغِزِ لِدَيْبَحَةِ حَطِيبَةٍ.⁸³ وَلِدَيْبَحَةِ السَّلَامَةِ تَوَزَّانِ وَخَمْسَةُ
 كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِزَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُزْبَانُ
 أَخِيرَعُ بْنُ عَيْسَ.⁸⁴ هَذَا تَدْشِينُ الْمَذْبَحِ يَوْمَ مَسْحِهِ مِنْ
 رُؤَسَاءِ إِسْرَائِيلَ. أَطْبَاقٌ فِصَّةٌ اثْنَا عَشَرَ، وَمِطَاضُ فِصَّةٍ
 اثْنَا عَشْرَةَ، وَصُحُونُ ذَهَبٍ اثْنَا عَشَرَ،⁸⁵ كُلُّ طَبَقٍ مِئَةٌ
 وَثَلَاثُونَ سَاقِلَ فِصَّةٍ، وَكُلُّ مِصْحَةٍ سَبْعُونَ. جَمِيعُ فِصَّةٍ
 الْآيَةِ الْقَانِ وَأَرْبَعُ مِئَةٍ عَلَى سَاقِلِ الْقُدُسِ.⁸⁶ وَصُحُونُ
 الذَّهَبِ اثْنَا عَشَرَ مَمْلُوءَةٌ بَخُورًا، كُلُّ صَحْنٍ عَشْرَةُ عَلَى
 سَاقِلِ الْقُدُسِ. جَمِيعُ ذَهَبِ الصُّحُونِ مِئَةٌ وَعِشْرُونَ
 سَاقِلًا.⁸⁷ كُلُّ النَّبْرَانِ لِلْمُحْرِقَةِ اثْنَا عَشَرَ تَوَزَّا، وَالْكِبَاشُ
 اثْنَا عَشَرَ، وَالْخِزَافُ الْحَوْلِيَّةُ اثْنَا عَشَرَ مَعَ تَقْدِمَتِهَا،
 وَثِيُوسُ الْمَغِزِ اثْنَا عَشَرَ لِدَيْبَحَةِ الْحَطِيبَةِ.⁸⁸ وَكُلُّ النَّبْرَانِ
 لِدَيْبَحَةِ السَّلَامَةِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ تَوَزَّا، وَالْكِبَاشُ سِتُّونَ،
 وَالثِّيُوسُ سِتُّونَ، وَالْخِزَافُ الْحَوْلِيَّةُ سِتُّونَ. هَذَا تَدْشِينُ
 الْمَذْبَحِ بَعْدَ مَسْحِهِ.⁸⁹ فَلَمَّا دَخَلَ مُوسَى إِلَى حَيْمَةِ
 الْاجْتِمَاعِ لِيَتَكَلَّمَ مَعَهُ، كَانَ يَسْمَعُ الصَّوْتَ يُكَلِّمُهُ مِنْ
 عَلَى الْغِطَاءِ الَّذِي عَلَى تَابُوتِ الشَّهَادَةِ مِنْ بَيْنِ
 الْكَرَوْبِيِّينَ، فَكَلَّمَهُ.

Brandopfer;⁴⁶ einen Ziegenbock zum
 Sündopfer;⁴⁷ und zum Dankopfer zwei
 Rinder, fünf Widder und fünf jährige
 Lämmer. Das ist die Gabe Eljasaphs, des
 Sohnes Deguels.⁴⁸ Am siebenten Tage der
 Fürst der Kinder Ephraim, Elisama, der
 Sohn Ammihuds.⁴⁹ Seine Gabe war eine
 silberne Schüssel, hundertdreißig Lot
 schwer, eine silberne Schale, siebenzig Lot
 schwer nach dem Lot des Heiligtums,
 beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt,
 zum Speisopfer;⁵⁰ dazu einen goldenen
 Löffel, zehn Lot schwer, voll
 Räuchwerk,⁵¹ einen jungen Farren, einen
 Widder, ein jähriges Lamm zum
 Brandopfer;⁵² einen Ziegenbock zum
 Sündopfer;⁵³ und zum Dankopfer zwei
 Rinder, fünf Widder und fünf jährige
 Lämmer. Das ist die Gabe Elisamas, des
 Sohnes Ammihuds.⁵⁴ Am achten Tage der
 Fürst der Kinder Manasses, Gamliel, der
 Sohn Pedazurs.⁵⁵ Seine Gabe war eine
 silberne Schüssel, hundertdreißig Lot
 schwer, eine silberne Schale, siebenzig Lot
 schwer nach dem Lot des Heiligtums,
 beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt,
 zum Speisopfer;⁵⁶ dazu einen goldenen
 Löffel, zehn Lot schwer, voll
 Räuchwerk,⁵⁷ einen jungen Farren, einen
 Widder, ein jähriges Lamm zum
 Brandopfer;⁵⁸ einen Ziegenbock zum
 Sündopfer;⁵⁹ und zum Dankopfer zwei
 Rinder, fünf Widder und fünf jährige
 Lämmer. Das ist die Gabe Gamliels, des
 Sohnes Pedazurs.⁶⁰ Am neunten Tage der
 Fürst der Kinder Benjamin, Abidan, der
 Sohn des Gideon.⁶¹ Seine Gabe war eine
 silberne Schüssel, hundertdreißig Lot
 schwer, eine silberne Schale, siebenzig Lot

schwer nach dem Lot des Heiligtums, beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt, zum Speisopfer;⁶² dazu einen goldenen Löffel, zehn Lot schwer, voll Räuchwerk,⁶³ einen jungen Farren, einen Widder, ein jähriges Lamm zum Brandopfer;⁶⁴ einen Ziegenbock zum Sündopfer;⁶⁵ und zum Dankopfer zwei Rinder, fünf Widder und fünf jährige Lämmer. Das ist die Gabe Abidans, des Sohn's Gideonis.⁶⁶ Am zehnten Tage der Fürst der Kinder Dan, Ahi-Eser, der Sohn Ammi-Saddais.⁶⁷ Seine Gabe war eine silberne Schüssel, hundertdreißig Lot schwer, eine silberne Schale, siebenzig Lot schwer nach dem Lot des Heiligtums, beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt, zum Speisopfer;⁶⁸ dazu einen goldenen Löffel, zehn Lot schwer, voll Räuchwerk,⁶⁹ einen jungen Farren, einen Widder, ein jähriges Lamm zum Brandopfer;⁷⁰ einen Ziegenbock zum Sündopfer;⁷¹ und zum Dankopfer zwei Rinder, fünf Widder und fünf jährige Lämmer. Das ist die Gabe Ahi-Esers, des Sohnes Ammi-Saddais.⁷² Am elften Tage der Fürst der Kinder Asser, Pagiel, der Sohn Ochrans.⁷³ Seine Gabe war eine silberne Schüssel, hundertdreißig Lot schwer, eine silberne Schale, siebenzig Lot schwer nach dem Lot des Heiligtums, beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt, zum Speisopfer;⁷⁴ dazu einen goldenen Löffel, zehn Lot schwer, voll Räuchwerk,⁷⁵ einen jungen Farren, einen Widder, ein jähriges Lamm zum Brandopfer;⁷⁶ einen Ziegenbock zum Sündopfer;⁷⁷ und zum Dankopfer zwei Rinder, fünf Widder und fünf jährige

Lämmer. Das ist die Gabe Pagiels, des Sohnes Ochrans.⁷⁸ Am zwölften Tage der Fürst der Kinder Naphthali, Ahira, der Sohn Enans.⁷⁹ Seine Gabe war eine silberne Schüssel, hundertdreißig Lot schwer, eine silberne Schale, siebenzig Lot schwer nach dem Lot des Heiligtums, beide voll Semmelmehl, mit Öl gemengt, zum Speisopfer;⁸⁰ dazu einen goldenen Löffel, zehn Lot schwer, voll Räuchwerk,⁸¹ einen jungen Farren, einen Widder, ein jähriges Lamm zum Brandopfer;⁸² einen Ziegenbock zum Sündopfer;⁸³ und zum Dankopfer zwei Rinder, fünf Widder und fünf jährige Lämmer. Das ist die Gabe Ahiras, des Sohnes Enans.⁸⁴ Das ist die Einweihung des Altars zur Zeit, da er gesalbt ward, dazu die Fürsten Israels opferten diese zwölf silbernen Schüsseln, zwölf silberne Schalen, zwölf goldene Löffel,⁸⁵ also daß je eine Schüssel hundertdreißig Lot Silber und je eine Schale siebenzig Lot hatte, daß die Summe alles Silbers am Gefäß betrug zweitausendvierhundert Lot nach dem Lot des Heiligtums.⁸⁶ Und der zwölf goldenen Löffel voll Räuchwerk hatte je einer zehn Lot nach dem Lot des Heiligtums, daß die Summe Goldes an den Löffeln betrug hundertzwanzig Lot.⁸⁷ Die Summe der Rinder zum Brandopfer waren zwölf Farren, zwölf Widder, zwölf jährige Lämmer samt ihrem Speisopfer und zwölf Ziegenböcke zum Sündopfer.⁸⁸ Und die Summe der Rinder zum Dankopfer war vierundzwanzig Farren, sechzig Widder, sechzig Böcke, sechzig jährige Lämmer. Das ist die Einweihung des Altars, da er gesalbt ward.⁸⁹ Und wenn Mose in die Hütte des Stifts ging, daß mit ihm geredet

würde, so hörte er die Stimme mit ihm reden von dem Gnadenstuhl, der auf der Lade des Zeugnisses war, dort ward mit ihm geredet.